



حکومەتی هەریمی کوردستان  
ئەنجومەنی بالای کاروباری خانمان



**ستراتیژی نیشتمانی**  
**بۆ بەرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ بە ژنان لە**  
**کوردستاندا**  
**۲۰۱۶ - ۲۰۱۲**  
**(بۆ ماوەی پێنج ساڵ)**

بە بریاری ژماره (۸) ی کۆبوونەوهی ئەنجومەنی وەزیرانی  
هەریم ژماره (۱۴) لە پۆژی ۲۰۱۲/۹/۱۹ پەسند کراوه.



**ستراتیژی نیشتمانی**  
**بۆ بهرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ بە ژنان**  
**له کوردستاندا ۲۰۱۲-۲۰۱۶**  
**(بۆ ماوهی پینچ ساڵ)**

ئامادهکردنی  
ئەنجومەنی بالای کاروباری خانمان

چاپی یه کهم  
تیراژ ۵۰۰۰ دانه  
چاپخانهی شه هاب - ههولیر



وتەى نەمىندارى گشتى نەنجومەنى بالاي کاروبارى خانمان

## ستراتیژی بەرهنگاربوونووهی توندوتیژی

### دژی ژنان بۆچی؟

توندوتیژی بەرامبەر بە ئافرهت له ههریمی کوردستاندا، به رادهیهکی بهرچاو بوونی ههیه و کۆسپیکى گهورهیه له ئاست کارابوونی رۆلى ئافرهت له پرۆسهکانى گهشهپیدانى کۆمه‌لگه‌ی کوردستان. ئەم دیاردیه کۆمه‌لگه له سامانیکی مروی گرنگ که وزه‌ی ژنانه له گهشهپیداندا بیهش دهکات، لهکاتیکیدا که کۆمه‌لگه‌که‌مان له‌م قونای ئاوه‌دانکردنه‌وه‌و په‌رسه‌ندنه‌یه‌دا، پێویستییه‌کی هه‌نوکه‌یی به‌ گشت وزه و تواناکان، به‌ وزه و توانای ژن و پیاوه‌وه هه‌یه.

له‌م سالانه‌ی دوايیدا، ئاستی هۆشیاری کۆمه‌لگه به مه‌ترسییه‌کانی بوونی ئەم پرسه په‌ره‌ی سه‌ندووه و ده‌کریت بلین تا راده‌یه‌ک بۆته پرسیکی کۆمه‌لگه‌یی، له‌مه‌شدا ریکخراوه‌کانی ئافره‌تان و ژنان رۆلى به‌هیزیان هه‌بووه ، له‌سه‌ر ئاستی دامه‌زراوه فه‌رمییه‌کانیشدا هه‌ولی چاره‌سه‌رکردنی دراوه. ئەنجومەنى بالاي کاروبارى خانمان وه‌ک دامه‌زراوه‌یه‌کی حکومی به‌رپرسی راسته‌وخۆ له کاروبارى ئافره‌تان، چاره‌سه‌ری ئەم کێشه‌یه‌ی خسته‌یه‌کێک له‌ بابته‌ سه‌ره‌کییه‌کانی به‌رنامه‌ی کارکردنییه‌وه، ئەمه‌ش له‌ چوارچێوه‌ی کارکردن بۆ نه‌هه‌شتنی جیاکاری له‌نیوان ژن و پیاو و کاراکردنی رۆلى ژنان له



پروژهی ئاوهدانکردنهوه و په رهسه نندا و به دامه زراوهیی کردنی بهرنگاربوونهوهی پرسى جیاکاری و تهسکردهوهی دهرفهت و بوونی کۆسپ له ریگهه به شداری کارای ژنان.

له دارشتمنی ئەم ستراتیژهدا، ژمارهیهکی بهرچاو له ریکخراوهکانی کۆمه لگهه مهدهنی به تایبهتی ریکخراوهکانی ئافرهتان و ژنان و میدیاکاران و کهسایهتییه چالاکهکانی بواری مافی مهدهنی و دامه زراوه فهرمیهکانی ههریم به شدارییان کردووه و له لایه ن ئاژانسى سندوقى دراوی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتووه کانه وه هاوکاری کراوه و ئەزموونی چهند ساله ی دامه زراوه فهرمى و نافه رمیهکانی ههریم و توژیینه وه و لیکولینه وه کان له م بواره دا رهچاو کراون و سوود له ئەزموونی کۆمه لگههکانی دهروهه ی ههریم وه رگیراوه.

ستراتیژی نیشتمانی ههریمی کوردستان بۆ بهرنگاربوونهوهی توندوتیژی دژی ژنان بۆ ماوه ی پینچ سال (۲۰۱۶-۲۰۱۲) له سه ر بنه مای ئامانجی گشتی پروژه ی سیاسیی ههریم بۆ بنیاتنانی کۆمه لگهه مهدهنی و دیموکراتیهت، به له بهرچاوگرتنی که لتووری کۆمه لگهه و یاساو ریساکانی ههریمی کوردستان و به لگه نامه نیوده وه له تییهکانی تایبهت به مافی مرؤف و به خستنه پرووی ئەگه رهکان و دهرفه تهکانی جیهه جیکردن و کۆسپ و ته گه ره چاوه پروانکراوهکان، دارپژراوه.

ئەم ستراتیژه به شیکی گرنگه له ستراتیژه تیکی گشتگیر بۆ چاره سه ری پرسى جیاکاری له نیوان ژن و پیاو و ره خساندنی دهرفه تی یه کسانى بۆ هه ردوو ره گه ز بۆ به شداریکردنیکی کارا



له پرۆسهی پهروهردهی مهدهنی و کارکردنی گیانی هاوولاتی بوون و ئاوهدانکردنهوهو پیشکەوتنی کۆمه‌لایه‌تی.

ئهم ستراتیژییه‌ته‌بو چاره‌سه‌ری پرسیکی سهختی کۆمه‌لگه‌یه، ئهرکی جیبه‌جیکردنی ده‌که‌ویته‌ئه‌ستوی گشت دامه‌زراوه‌فه‌رمی و نافه‌رمیه‌کان و گشت که‌سانی مرۆف دۆست و ئازادبخوان.

پیکراوه‌کانی ئافره‌تان و ژنان خۆیان خاوه‌نی بیروکه‌ی به‌رهمه‌ینانی ئهم ستراتیژییه‌ته‌ن، رۆلی به‌رپرسیاریه‌تی میژوویی و ئه‌ده‌بیان له‌سه‌ر شانه‌بو جیبه‌جیکردن و پیدابوونه‌وه‌ی به‌رده‌وام. ئهرکی لایه‌نه‌سیاسیه‌ دیموکراتیخواز و مه‌ده‌نییه‌کانه که پیکراوه‌کانی خۆیان به‌ ئاراسته‌ی پره‌نسییه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ئهم ستراتیژییه‌ په‌روه‌رده‌ بکه‌ن و کار بو بانگه‌شه‌کردن و جیبه‌جیکردنی له‌ کۆمه‌لگه‌دا بکه‌ن. ئهم پره‌نسییه‌ هاوبه‌شییه له‌نیوان دامه‌زراوه‌فه‌رمی و نافه‌رمیه‌کان له‌م ستراتیژییه‌دا به‌رجه‌سته‌ کراوه.

له‌ کۆتاییدا سوپاس و پیزانینی به‌رز بو گشت ئه‌و لایه‌ن و که‌سانه‌ی که راسته‌وخۆ یان ناراسته‌وخۆ به‌شدارییان له‌م ئهرکه‌دا کردووه و کارئاسانی بو جیبه‌جیکردنی ده‌که‌ن، سوپاس بو ئه‌و که‌سایه‌تییه‌ ماندوونه‌ناسانه‌ی که وه‌ک سه‌ربازی و ن ئهرکی شه‌ونخوونیان تیدا کیشاوه.

## په‌خشان زه‌نگنه

**نهمینداری گشتی نه‌نجومه‌نی بالای کاروباری خانمان**



## پیشهکی

له سایه‌ی گۆرانکارییه سیاسی و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی هه‌ریمی کوردستان و وه‌رچه‌رخان به‌ره‌و بنیاتنانی پرۆسه‌یه‌کی دیموکراسی و مه‌ده‌نی له سستمی سیاسی و هه‌نگاونان به‌ره‌و دیموکراتیزه‌کردنی کۆمه‌لگه‌ی کوردستان و پیداوایستی به‌شداریکردنی ژنان له‌م پرۆسه‌یه‌دا، چاره‌سه‌رکردنی دیارده‌ دزیوه‌کانی کۆمه‌لگه‌، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی پێوه‌ندیان به‌ چه‌وساندنه‌وه‌ی ئافره‌تان و به‌کاره‌یتانی توندوتیژییه‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ به‌رانبه‌ریان له‌ کۆی کۆمه‌لگه‌ و، له‌ شوینی کارکردن و له‌نیو خیزاندا، ئه‌رکیکی گرنگی هه‌نوکه‌یی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانه‌ و ئه‌م ئه‌رکه‌ش له‌ پێگه‌ی دانانی ستراتیژییه‌تیکی نیشتمانی گشتیه‌وه‌ ده‌بیت بۆ به‌ره‌نگاربوونەوه‌ و بنه‌رکردنیان.

بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌ هاوکاری ده‌زگاکانی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوو‌ه‌کان، به‌ تایبه‌تیش سندوقی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوو‌ه‌کان بۆ دانیشتون ئه‌م ستراتیژه‌ نیشتمانییه‌ی دارشتوو‌ه‌ بۆ پرۆبه‌پرۆبوونەوه‌ی ئه‌م دیارده‌یه‌ و دانانی چوارچێوه‌ و پلانی کاری ئه‌وتۆ که‌ به‌شیوه‌یه‌کی ریک و پیک و به‌به‌رنامه‌ریژی کار بۆ بنه‌رکردنی بکات له‌ نیو کۆمه‌لگه‌دا.



## هاوکاریکردن بۆ دارپشتن ئەم ستراتیژە

له دارپشتن و ئامادهکردنی ئەم ستراتیژەدا، چەندین لایەنی پسیپۆر و پێوهندیاری حکوومی و ناحکوومی بەم شیۆهیهی خوارهوه بەشدارییان کردووه:

\* بە چاودیاری ئەنجومەنی بالای کاریاری خانمان گفتوگۆ و راگۆرپینهوهی بەردهوام له نیوان ئەو لایەنانەدا ههیه، له باری بهرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ بە ژنان کاردهکەن.

\* بەشداریپیکردنی پسیپۆرانی تابیهت له وهزارهته پێوهندیارهکان و ریکخراوهکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و زانکۆکانی کوردستان.

\* سوود وەرگرتن له ئەزموونی ده‌زگای پروباری ئوردن (مؤسسه نهر الأردن) و (سه‌نته‌ری که‌وسه‌ر) بۆ لیکۆلینه‌وه و راهینانی ژنان له ولاتی توونس.





### به‌شکانی نهم ستراتیژه

ئهم به‌لگه‌نامه‌یه له پینج به‌ش پیکدیت، به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

**به‌شی یه‌که‌م:** باس له ریپاز و قوناغه‌کانی دارشتنی ستراتیژه‌که و ئه‌و هه‌ل و ئاسته‌نگانه ده‌کات، که پووبه‌پووی جیبه‌جیکردنی ده‌بنه‌وه.

**به‌شی دووهم:** باس له بارودۆخی گشتی ژنان به‌کورتی و بنه‌ما یاساییه‌کان و په‌فتاری هه‌له و داب و نه‌ریتی باوی کۆمه‌لگه، دژ به ئافره‌تان ده‌کات، که له ئه‌نجامیدا دووچاری شیوازی جوراوجۆری توندوتیژی ده‌بنه‌وه و زیانی ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی و ته‌ندروستی و ده‌روونی و... تادوایی... لی ده‌که‌ویته‌وه.

**به‌شی سێههم:** باسی ئه‌و هه‌ولانه‌ی ئیستا ده‌کات که له کوردستاندا بۆ به‌ره‌نگار بوننه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به ئافره‌تان ده‌درین.

**به‌شی چوارهم:** باس له بواره سه‌ره‌کیه‌کانی کاری ئهم ستراتیژه ده‌کات، که بریتییه له بواری یاسایی و جیبه‌جیکردن و پاراستن و چاودیری و پیشکه‌شکردنی خزمه‌تگوزاری بۆ رزگاربوانی توندوتیژی.

**به‌شی پینجه‌م:** باس له چۆنیه‌تی جیبه‌جیکردن و به‌دواداچوونی ستراتیژه‌که ده‌کات، له ریگه‌ی دامه‌زراندنی ده‌سته‌یه‌کی بالا له داموده‌زگا حکومیه‌یه پێوه‌نیداره‌کان و ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی.



## بەشی یەكەم

### بنەماکانی ستراتیژیەتی نیشتمانی بۆ بەرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ بە ژنان لە کوردستاندا

#### 1.1 : سەرچاوەکان

ستراتیژی نیشتمانی بۆ بهرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ بە ژنان لە کوردستاندا پشت بە دەستووری هەمیشەیی عێراق و ڕەشئۆسی دەستووری هەریمی کوردستان و ئەو یاسایانە دەبەستیت، کە بە شیۆهیهکی ڕاستەوخۆ، یان ناپراستەخۆ سنوور بۆ دیاردە توندوتیژی و نەهێشتنی جیاکاری دژ بە ژنان دادەنیت، لەوانەش یاسای باری کەسیەتی هەموارکراو و یاسای بەرەنگاربوونەوهی توندوتیژی خێزانی و مادە هەموارکراوەکانی یاسای سزادان، سەرەرای بوونی ئەم بنەما یاساییانە، سیاسەتی گشتی هەریم کارکردنە بۆ بونیادنانەوهی هەریمی کوردستان لەسەر بنەمای دیموکراسی و مەدەنی و ڕیزگرتنی مافەکانی مەرۆف و ئازادییە گشتییەکان و بە تاوان ناساندنی هەموو شیوازیکی توندوتیژی دژ بە ژنان.

هەرودەها ئەم ستراتیژە پشتی بە پلانی (۵) سالەیی پەرەسەندنی نیشتمانی (۲۰۱۰-۲۰۱۴) و ستراتیژیەتی نیشتمانی عێراق بۆ کەمکردنەوهی هەژاری ۲۰۱۰-۲۰۱۴ و ڕەشئۆسی



پلانی ستراتیژی گهشهپیدانی ههریمی کوردستان ۲۰۱۲-۲۰۱۶ و سه‌رجه‌م نه‌خشه و پلانی کاری وه‌زاره‌ته‌کان به‌ستووه، که به‌شداری له‌گهشه‌پیدان و نه‌هیشتنی جیاکاری و توندوتیژی دژ به ژنان ده‌کات.

هه‌روه‌ها ئه‌م ستراتیژه له‌به‌لگه‌نامه‌کانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان، وه‌ک جارنامه‌ی جیهانی مافی مرۆف ۱۹۴۸ و ریککه‌وتنامه‌ی نه‌هیشتنی هه‌موو جووره جیاکارییه‌ک دژ به ژنان ۱۹۷۹ و راگه‌یانندی نه‌هیشتنی توندوتیژی دژ به ژنان ۱۹۹۳ و پاسپارده‌کانی کۆنگره‌ی په‌کین ۱۹۹۵ و بریاری ۱۳۲۵ ئه‌نجومه‌نی ئاسایش و کۆنگره‌ی قاهیره ۱۹۹۴ سه‌رچاوه‌ی گرتووه.

ئه‌م ستراتیژه به‌رئه‌نجامی کاری هاوبه‌شی نیوان ئه‌نجومه‌نی بالای کاروباری خانمانه له‌گه‌ل ده‌زگا‌کانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان که له‌چوارچیوه‌ی ریککه‌وتنامه‌ی کارکردن بۆ یارمه‌تی و گهشه‌پیدانی به‌رده‌وام (۲۰۱۱-۲۰۱۴) (UNDAF) مۆرکراوه، که چه‌ندین بواری گهشه‌پیدان مسۆگه‌ر ده‌کات، له‌وانه‌ش پاراستنی مافی مرۆف و به‌رپۆبردنی ژینگه به‌پیی پیوه‌ری نیوده‌وله‌تی و زیاکردنی هه‌لی ده‌ستکه‌وتنی پیداو‌یستی و خزمه‌تگوزارییه سه‌ره‌کییه‌کان و جووری به‌ره‌مه‌پیتان و سه‌رمایه‌ی مرۆیی و تواناسازی ژنان و لاوان و مندالان.





### **داریشتنی ئەم ستراتیتژہ بہم قۇنغانەدا تیپپیریوہ:**

\* تویتژینہوہ و لیکۆلینہوہی شیواز و رپہہندەکانی جیاکاری و توندوتیژی لەسەر بنەمای جۆری کۆمەلایەتی لە کوردستاندا.

\* راگۆرپینہوہ لەگەڵ دەزگا نیودەولەتیپہ پیوہندیاردەکان.  
\* چاوخشاندنہوہ بە یاسا و بەلگەنامە و راپۆرتی لایەنہ نیشتمانیپہ حکوومی و ناحکوومیپہ پیوہندیاردەکان لە کوردستاندا.

\* چاوخشاندنہوہ بە ہەندیک ستراتیتژیەتی ولاتانی دەرہوہ، بە مەبەستی سوود وەرگرتن لیبان.

\* پشت بەستن بەو بەلگەنامە نیودەولەتیپانہی بە مەسەلہی نەہیشتنی توندوتیژی و جیاکاری دژ بە ئافرەتانہوہ پیوہندیاردن.  
\* ئەنجامدانی چەندین کۆر و کۆبونہوہ لەگەڵ ھەموو لایەنہ بەشدارەکانی داریشتنی ئەم ستراتیتژہ، بە مەبەستی داریشتنی پرۆگرام و پلانی کارکردن.

\* لیکۆلینہوہی بارودۆخی ئەو دام و دەزگا حکوومی و ناحکوومیپانہی کہ راستەوخۆ مامەلہ لەگەڵ مەسەلہی نەہیشتنی جیاکاری و بەرہنگار بونہوہی توندوتیژی دژ بہ ژنان دەکەن.  
بۆ ئەم مەبەستەش لیستیکی تایبەتی ئامادەکراوہ و بۆ ئەو دەزگایانہ نێردراوہ تا لەو سیاسەت و بەرنامانہ ئاگاداربن کہ لەو بوارەدا وەک پرۆگرام پەیرەو دەکریں.



\* ئەنجامدانی وەرشیەکی کارکردن لە ۱۳-۱۴/ ۲۰۱۱/۵ لە شاری هەولێر، لەگەڵ هاوبەشە سەرەکییەکان لە دامەزراوە حکوومییەکان و ریکخراوەکانی کۆمەڵی مەدەنی لە وەرشیەدا، ئەو هەولانەیی که ئیستا لە ئارادایە بۆ بهرەنگاربوونەوهی توندوتیژی دیاریکراون، لەگەڵ ئاستەنگ و پیشەنگەکان که لەوانەیه کاریگەرییان لەسەر جێبەجێکردنی ستراتیژەکه هەبێت.

\* ئەنجامدانی زنجیره کۆبوونەوهیەک لەگەڵ نوێنەری وەزارەته پێوهنیدارهکان و زانکۆ و دەزگاکانی پراگەیاندن لە ئۆفیسێ ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان بە مەبەستی لیکۆلینەوهی رەشنووسی یەکه می ستراتیژەکه.

لەبەر گرنگی رۆلی لایەنه جێبەجێکارەکان لە کەرتی حکوومی و ناحکوومی و نیودەولەتی ئەم ستراتیژیەته لەسەر بنەمای مەنەجیەتی هاوبەش و پراویژکردن لە نیوان لایەنه پێوهنیدارهکاندا داریژراوه.



## وینەى ژمارە (۲) قۇناغەکانى ئامادەکردنى ستراتىژەكە

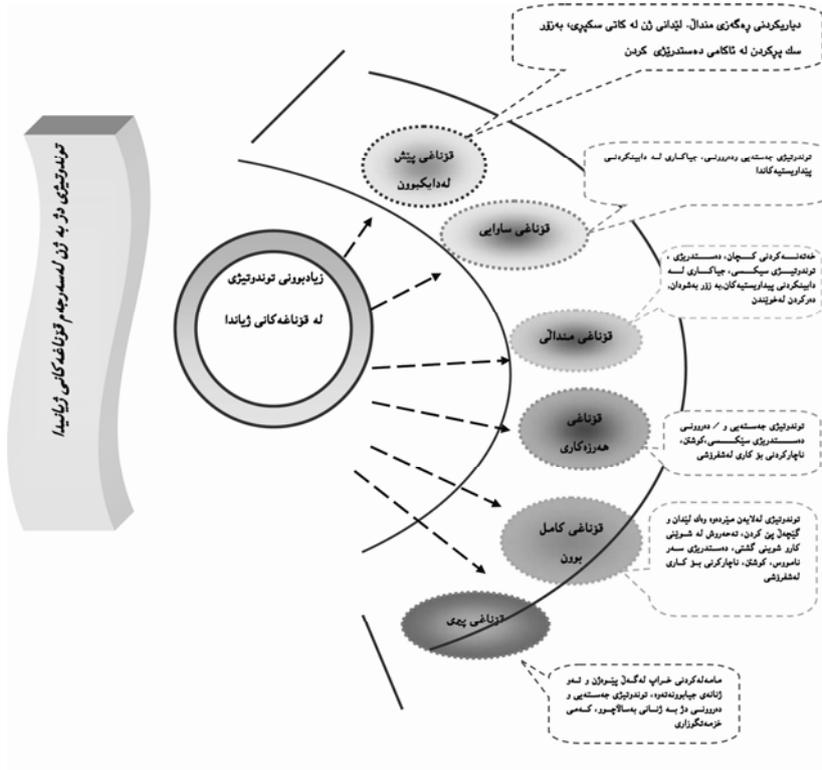


ئەم ستراتىژە پروگراممىك پەيرەو دەكات، كە تىئىدا ئامازە بە شىوازەكانى توندوتىژی دژ بە ژنان دەكات لە سەرجهم قۇناغەكانى ژيانىدا، ھەر لەو كاتەى لە سكى دايكەتى تاوھكو دەگاتە قۇناغى پىرى.



خولی ژیانى ژن: مەبەستى ئەم شىكردنە وەھە دەرخستنى شىوھەكانى توندوتیژیە دژ بە ژن لە ھەموو قوناغەكانى ژياندا، شەش قوناغى سەرەكى لە ژيانى ژندا ھەيە، كە تىياندا ئافرەت دووچارى توندوتیژی دەبیتەوہ. ئەو قوناغەش بریتىن لە: قوناغى پيش لەدايكبوون و قوناغى ساوايى و قوناغى مندالیەتى و قوناغى ھەرزەكارىيى و قوناغى پيگەيشتن، يان بالق بوون و قوناغى بەسالاچوون.

**ويئەى ژمارە (۳) توندوتیژی دژ بە ژنان لە قوناغەكانى ژياندا**





### ۳.۱: دهرفتهکانی سهركهوتنی نهم ستراتیزه

كۆمهلیك بنه ما و هۆكاری گرنه هه ن بۆ سهركهوتنی جیبه جیکردنی نهم ستراتیزه و یارمهتیدانی ژنانی پزگاربوو له توندوتیژی له كوردستاندا، گرنهترین ئه و فاکته رانهش بریتین له: \* بوونی زهمینهیهکی یاسایی گونجاو بۆ بهرنهنگاربوونهوهی توندوتیژی دژ به ژنان له ههریمی كوردستاندا.

\* پابه ندبوونی فهرمی حکومهتی ههریم به هیتانهدی یهكسانی جۆری كۆمه لایهتی له كوردستاندا، بۆ نهم مه بهستهش ئه نجمه نی بالایی کاروباری خانمانی دامه زراندهوه، كه هه ماههنگی له گه ل سه رجه م وه زاره ته پیه ونه دیداره كاندا دهكات، بۆ بهرنهنگاربوونهوهی توندوتیژی و نه هیشتهنی جیاکاری دژ به ژنان.

\* بوونی پزیهیهکی بهرچاوی ئافرهتان له ناوهندهکانی بپاردا.

\* بوونی چه ندهین دام و دهزگای حکوممی كه كار بۆ نه هیشتهنی توندوتیژی دژ به ژنان دهكهن، وهك وهزارهتی ناوخۆ له پزیهی (به پزیه به رایهتی گشتهی به دوا داچوونی توندوتیژی دژ به ژنان) وهزارهتی کارو کاروباری كۆمه لایهتی له پزیهی (شوینی دالدهدان بۆ ئافرهتانی پزگاربوو له توندوتیژی)، وهزارهتی پۆشنییری له پزیهی راگه یانندن و چالاکییه هونه ریهه کانه وه، وهزارهتی پهروه رده، وهزارهتی پلان دانان.



\* بوونی ژمارهیهکی زۆری پیکراوی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی چالاک له‌ بواری پووبه‌پووبوونه‌وهی توندوتیژی دژ به‌ ژناندا، که‌ رۆلێکی سه‌ره‌کییان له‌ جیبه‌جیکردن و به‌دواداچوونی ئەم ستراتیژهدا ده‌بیٔت.

\* پابه‌ندبوونی دامه‌زراوه‌ نیوده‌ولته‌تییه‌کان بۆ هاوکاریکردنی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان و پیکراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی که‌ له‌ بواری مافه‌کانی ئافره‌تاندا کارده‌که‌ن.

\* هه‌بوونی ژماره‌یه‌کی به‌رچاو له‌ ژنان له‌ شوێنه‌کانی ب‌پیارداندا.

\* هه‌بوونی ژماره‌یه‌ک له‌و ب‌پیار و یاسایانه‌ی له‌ به‌رژوه‌ندی مافه‌کانی ئافره‌تاندا له‌ هه‌ریم.

**٤.١: کۆسپه‌کانی به‌رده‌م جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه**

\* تیاروینی باوی کۆمه‌ل بۆ رۆلی ژنان له‌کۆمه‌لدا که‌ جیاکاری نێوان ژن و پیاو دووپات ده‌کاته‌وه و توندوتیژی دژ به‌ ژنان به‌ پرسیکی ئاسایی ته‌ماشای ده‌کات.

\* که‌می کادیری شاره‌زا و به‌ توانا له‌و داموده‌زگا حکوومیه‌یه‌ی، که‌ له‌ بواری به‌رەنگاربوونەوهی توندوتیژی دژ به‌ ژناندا کارده‌که‌ن.

\* نزمی ئاستی رۆشنییری یاسایی له‌ناو کۆمه‌لگه‌دا، به‌ تایبه‌تی ژنان.



\* به‌رزیی رپژهی نه‌خوینده‌واری له ریزی ژناندا، که رپگره له به‌رده‌م شاره‌زابوون و هوشیارییان به‌و یاسایانه‌ی پالپشتیان لیده‌کات.

\* لاوازی دیدی کۆمه‌لگه‌ بۆ به‌شداری پیکردنی ژنان له پرۆسه‌ی ئابووری و گه‌شه‌پیدانی به‌رده‌وام و نه‌هیشتنی هه‌ژاری له ریزیاندا.

\* جیبه‌جیته‌کردنی یاسا به شیوازیکی باش.

\* که‌می که‌سانی یاسایی و حاکی لیکۆله‌ره‌وه‌ی شاره‌زا له بواری به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به ژناندا له دادگه‌کانی کوردستاندا.

\* لاوازی بواری په‌روه‌ده به‌ گرنگیدان به‌ چه‌مکی مافه‌کانی ژنان و نه‌هیشتنی جیاکاری له سه‌ر بنه‌مای جووری کۆمه‌لایه‌تی.

\* که‌می لیکۆلینه‌وه و ئامار و تووژینه‌وه‌ی زانستی و گشتگیری پئویست له‌سه‌ر دیارده‌ی توندوتیژی و شیوازه‌کانی و ئاستی بلاووبوونه‌وه‌ی له کوردستاندا.

\* ته‌رخان نه‌کردنی سه‌رچاوه‌ی دارایی پئویست له‌لایه‌ن ده‌زگا پئوه‌ندیاره‌کانه‌وه بۆ دابینکردنی خزمه‌تگوزارییه‌کان بۆ رزگاربوانی توندوتیژی و کارکردن بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی ئه‌م دیارده‌یه.

\* که‌می خزمه‌تگوزاری ته‌ندروستی و ده‌روونی بۆ رزگاربوانی توندوتیژی، هه‌روها که‌می شوینی دالده‌دان بۆ ئه‌و ژنانه‌ی دووچاری توندوتیژی و هه‌رپه‌شه‌ی کوشتن ده‌بنه‌وه.

\* لاوازی هه‌ماهه‌نگی له‌نیوان لایه‌نه‌ پئوه‌ندیاره‌کان به‌ مه‌سه‌له‌ی توندوتیژی دژی ژنان، وه‌ک دامه‌زراوه حکوومییه‌کان و رپکخراوه‌کانی کۆمه‌لی مه‌ده‌نی و رپکخراوه نیوده‌وله‌تییه‌کان.



## به‌شی دووهم

### چه‌مکی توندوتیژی دژ به ژنان واقیعی توندوتیژی دژ به ژنان له کوردستاندا

۱-۲: چه‌مکی توندوتیژی دژ به ژنان له به‌لگه‌نامه  
نیۆدهولتییەکاندا

پیتاسە‌ی چه‌مکی توندوتیژی دژ به ژنان له به‌لگه‌نامه نیۆدهولتییەکاندا

#### چارنامە‌ی جیهانی نه‌هیشتمانی توندوتیژی دژ به ژنان:

چارنامە‌ی جیهانی نه‌هیشتمانی توندوتیژی دژ به ژنان که له سالێ ۱۹۹۳ دا له‌لایه‌ن نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوو‌ه‌کانه‌وه‌ دەرچوو‌ه‌، توندوتیژی دژ به ژنان به‌م شیۆه‌یه‌ پیتاسه‌ ده‌کات:

هەر کرداریکی توندوتیژی که له‌سه‌ر بنه‌مای په‌گه‌ز ئه‌نجام بدریت و ئازاری جه‌سته‌یی و سیکسی و ده‌روونی لێ بکه‌ویتته‌وه‌، یان له‌وانه‌ بیت پیتی بگه‌یه‌نیت، وه‌ک هه‌ره‌شه‌لیکردن و ناچارکردنی به‌ ئه‌نجامدانی هه‌ندیک کار، یان زه‌وتکردنی ئازادییه‌کانی له‌ بواری گشتی، یان تاییه‌تیدا.



### کۆنگرهی جیهانی مافی مرۆف له شیهنا

کۆنگرهی جیهانی مافی مرۆف که سالی ۱۹۹۳ له شیهنا به ستر، تیندا راگه یاندن و بهرنامهی کاری شیهنا ده رچوو توندوتیژی و جیاکاری دژ به ژنانی پیکه وه گریدا، له برگه ی ۳۸ ئاماژه به وه دهکات

توندوتیژی بریتیه له هه موو جو ره کانی گپچه لی سیکسی و به کاربردنی سیکسی و جیاکاری له سه ربنه مای ره که ز و ده مارگیری و توندپه وی).

هه روه ها له برگه یه کی دیکه دا ئاماژه به وه دهکات:

کۆنگره ی جیهانی مافه کانی مرۆف به شیوه یه کی تایبه تی بۆ بهرننگار بوننه وه ی توندوتیژی دژ به ژنان له ژبانی گشتی و تایبه تی و نه هیشتنی هه موو جو ره کانی گپچه لی سیکسی و بازرگانی به ژنان و نه هیشتنی لایه نگری بۆ ره که زی پیاو له پیناو هینانه دی عه داله تی کۆمه لایه تیدا کار ده کات.

### کۆنگره ی په کین:

به لگه نامه ی چواره مین کۆنگره ی ئافره تان که له سالی ۱۹۹۵ دا له په کین به ستر، کۆنگره که به م شیوه یه توندوتیژی دژ به ژنان پیناسه دهکات:

توندوتیژی دژ به ژنان بریتیه له هه ر جو ره شیوازیکی توندوتیژی که له سه ر بنه مای ره که ز ئه نجام بدریخت و زیانی سیکسی و جهسته یی و ده روونی لئ بکه وپته وه، یان هه ره شه به ئه نجامدانی بکریخت، یان زه وتکردنی مافه کانی ژنان له شوینی گشتی، یان له ژبانی تایبه تیدا.



## بارودۆخی گشتی ھەریمی کوردستان

### ۲.۲: بارودۆخی سیاسی

ھەریمی کوردستان زۆر پووداوی سیاسی بەخۆوە بینیوە، کە کاریگەری خراپیان لەسەر بارودۆخی ژنان ھەبووە، ئەم پووداوانە لە دامەزراندنی دەولەتی عێراقەو لە بیستەکانی سەدە ی رابردوو کە بە شەپ و داگیرکاری و کۆشتن و راونان و کۆچی زۆرەملی دەستی پیکرد و تا کۆتایی سالانی ھەشتاکان توندوتیژی سیاسی گەیشتە لووتکە، کە بریتی بوو لە بۆردومانی کیمیایی و پڕۆسە ی ئەنفال. ئەم پووداوانە کاریگەری زۆریان لەسەر پووخاندنی ژێرخانی کۆمەل و لەبەریەک ھەلۆەشانندنەو ھە جومگە ی کۆمەلایەتی ھەبووە، کە ژنان بەشیکی گرنگی ئەم جومگە یەن. دوا ی راپە پینی بە ھاری سالی ۱۹۹۱ و بارودۆخی سیاسی و ئابووری و کۆمەلایەتی گۆرانکاری بەسەردا ھات و پۆژ بە پۆژ ئاسایش جیگیرتر دەبیت و ھەنگاوەکانی بەرەو دیموکراسی مافەکانی مرۆف زیاتر دەبیت، دروست بوونی دەیان ریکخراوی کۆمەلگە ی مەدەنی تایبەت بە مافی ژنان و دامەزراندنی ئەنجومەنی بالای کاروباری خانمان کە سەرۆکی حکومەت سەرۆکایەتی دەکات، نمونە ی دیاری ئەم گۆرانکارییانەن.





پهگه‌زی نیرینه‌دا، ئەمەش بۆ داب و نهریتی کۆمه‌لایه‌تی باو ده‌گه‌پێته‌وه که فیربوون و خویندنی ژنانی به‌هه‌ند وهرنه‌گرتووه و رۆلی ژنانی له کۆمه‌لدا به وه‌زیفه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه سنووردار کردووه. که وا له خیزانه‌کان ده‌کات کچه‌کانیان به مندالی به شوو بدن، هه‌روها زۆری پێژه‌ی بیکاری و هه‌ژاری که به پێژه‌ی ٤% هۆکاریکی تره بۆ زیادبوونی پێژه‌ی نه‌خوینده‌واری له ریزی کچاندا.

### **بوا‌ری ته‌ندروستی:**

هه‌رچه‌نده پێژه‌ی ٥.٧٧% ی بودجه‌ی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بۆ که‌رتی ته‌ندروستی ته‌رخان کراوه، به‌لام خزمه‌تگوزارییه ته‌ندروستییه‌کان به پێی پێوه‌ری کاری ریکخراوی ته‌ندروستی جیهانی به پێی پێویست نییه و تا ئیستا له کۆی ١٠٠٠٠٠٠ هه‌زار ژنی دووگیان ٣ ژن ده‌مریت (سالی ٢٠٠٦) که ئەمەش پێژه‌یه‌کی به‌رز به به‌راورد له‌گه‌ل هه‌ندیک ولاتانی ناوچه‌که‌دا. ئەمە جگه له‌وه‌ی خزمه‌تگوزارییه ته‌ندروستییه‌کانی تری وه‌ک چاودیری و چاره‌سه‌ری هه‌ندیک نه‌خۆشی وه‌ک شیرپه‌نجه‌ی مه‌مک و مندالان و هه‌ندیک نه‌خۆشی تر که دووچاری ژنان ده‌بیته‌وه گرنگیه‌کی ئه‌وتۆی پێ نه‌دراوه، بۆیه پێژه‌ی مردن له ریزی ژناندا زۆره.

---

(سه‌رجه‌م ئەم ئامارانه له پرۆژه‌ی پلانی گه‌شه‌پێدانی ستراتیژی هه‌ریمی کوردستان ٢٠١٦-٢٠١٢ وه‌رگیراون).



## ٣.٢ بنهما یاسایی ناوخوییەکان که زمینە بۆ جیبهجیکردنی ئەم ستراتیژییە خۆش دەکەن

### دەستوری عێراق

دەستووری عێراق یەكسانی عێراقییەکانی لەبەر دەم یاسادا چەسپاندوو، بەبێ جیاوازی ڕهگهزو ڕهنگ و ئایین و مەزھەب و بیروباوەڕو بارودۆخی ئابووری و کۆمەڵایەتی (بەشی یەكەم لە مادە ١٤)، ھەرھەڵە یەكسانی ژن و پیاو مافی کارکردن مادە ١٢٢، بە دەستھێنانی خزمەتگوزاری فیربوون مادە ٣٤) خزمەتگوزاری تەندروستی ماددە ٣١، ٣٢، ٣٣) مافی ژنان لە ھەرگرتنی ڕهگهزنامە بۆ مندالەکانی ماددە ١١٨، پابەندبوون بە سستمی کۆتا بۆ زامنی بەشداری ژنان لە ناوھندی ٤٩، مافی بەشداری و بەکارھێنانی سەرچەم ئەو مافە سیاسییانە پیاوان ھەیانە بەشی یەكەم ماددە ٢٠، بەلام مادە ٤١) ئەم دەستوورە بواریکی والای بۆ پیشیلکردنی مافی ژنان ڕەخساندوو بەناوی ڕیزگرتنی ئایین و نەریت و بیروباوەڕ.

### ١.٣.٢: پڕۆژەیی دەستووری ھەریم:

لە ماددە ١١٨، تاییەت بە مافە شارستانی و مەدەنییەکان ئاماژە بەو کراوە کە ھەموو کەس بەرانبەر یاسا یەكسانە و، ھەموو چەشنە جیاکارییەك لەسەر بناغەیی نەژاد، ڕهگهز، ڕهنگ، پیگەیی کۆمەڵایەتی، ڕهگهزنامە، بنەچە، ئایین،



بیروباوه، هزر، ته‌مه‌ن، باری ئابووری، سیاسی، کۆمه‌لایه‌تی، یان که‌م ئەندامی قه‌ده‌غه‌یه.

به‌پیی مادده‌ی نۆزده‌ش که‌رامه‌تی ئاده‌میزاد پارێزراوه و رێزگرتن و پاراستنی ئه‌رکی هه‌موو ده‌سته‌لاته‌کانی هه‌ریمه، هه‌موو که‌س مافی ژیان و ئازادی هه‌یه و به‌ یاسا نه‌بیته‌ نابیت هیچ که‌س لێیان بیبه‌ش بکری، یان لێی به‌رته‌سک بکریته‌وه، هه‌روه‌ها ئەم پرۆژه‌ی ده‌ستووره‌ رینگه‌ له‌به‌کاره‌ینانی گشت جوهره‌کانی جیاکاری و توندوتیژی ده‌گریته‌.

### **یاسا هه‌موارکراوه‌کانی هه‌ریمی کوردستان**

#### **٢.٣.٢: یاسای سزادان**

\* هه‌موارکردنه‌وه‌ی بره‌گی یه‌ک له‌ ماده‌ی چل و یه‌ک له‌ یاسای سزادانی عێراقی ژماره ١١١ سالی ١٩٦٩ی هه‌موارکراو (به‌پیی ئەم ماده‌یه‌ مه‌سه‌له‌ی ته‌می کردن له‌لایه‌ن پیاوه‌وه، ژن ناگریته‌وه).

\* هه‌موارکردنی بره‌گی دوو له‌ ماده‌ی ٣٧٧ له‌ یاسای سزادانی عێراقی ژماره ١١١ سالی ١٩٦٩ (سزای زیناکردن بۆ ژن و پیاو وه‌کو یه‌که).

\* هه‌موارکردنی ماده‌کانی ١٢٨-١٣٠-١٣١ له‌ یاسای سزادانی عێراقی ژماره ١١١ سه‌باره‌ت به‌ کوشتن به‌ بیانووی شه‌ره‌ف، پاساو نییه‌ بۆ سووککردنی سزاکه‌ی.



### ٣.٣.٢: یاسای بهرنگاربوونهوهی توندوتیژی خیزانی

ئهم یاسایه که له ٢١/٦/٢٠١١ دا دهچووه، بهم شیوهیه توندوتیژی خیزانی پیناسه دهکات:

ههه کرداریک، یان وتهیهک، یان ههه شه پیلینکردن بێت له سهه بنه مای جووری کوومه لایهتی له چوارچووهی پتوهندی خیزاندا، که له سهه بنه مای هاوسه رگیری، یان خزمایهتی تا پلهی چوارهم بنیات نرابیت و ئهوانه ی به پتی یاسا هاتوونه ته ناو خیزانه وه و دهشخ له باری جهستهیی و رهگهز و دهروونییه وه زیانیان پینگه یه نیت و ماف و ئازادیان له دهست بدات.

ههروها ئهم یاسایه کو مه لیک ریوشوینی پیویستی بۆ سهه رجهم وهزاره ته پتوه نیدی داره کان دهست نیشان کردووه، به مه به سستی پاراستن و دالده دانی ئه و ژنانه ی دوو چاری توندوتیژی ده بنه وه.

### ٤.٣.٢: یاسای باری که سیتی

\* سهه ره رای هه موارکردنی ماده ی ٢٥ ی یاسای باری که سیتی به ئاراسته ی پته وکردنی مافه کانی ژن له خیزان و له پرۆسه ی هاوسه رگیریدا، به لام هه ندیک به ندی ئهم یاسایه پیویستی به هه موارکردن هه یه، به تاییه تی ئه و مادانه ی که پیوه ندییان به مه سه له ی فره ژنی و میراته وه هه یه.



\* یاسای ژماره ۲۴ ی سالی ۲۰۰۴ له باره ی پابه‌ندبوون به یاسای باری که‌سیتی ژماره ۱۸۸ ی سالی ۱۹۵۹ له ههریمی کوردستان، ئه‌گه‌ر هات و برپاری ۱۳۷ که له لایه‌ن ئه‌نجوومه‌نی کاتی حوکم له عیراق که له ۲۰۰۳/۱۲/۲۹ دا ده‌رچوو، یان ههر برپاریک و ههر یاسایه‌ک که به شیوه‌یه‌کی راسته‌خۆ و ناراسته‌خۆ ببیته مایه‌ی وه‌لانی ئه‌و یاسایه.

### **۵.۳.۲: دایکایه‌تی و مۆله‌تی مندالبوون**

خه‌رجکردنی مووچه و ده‌رماله‌ی ته‌واو بۆ ئه‌و ژنانه‌ی مۆله‌تی مندالبوون و دایکایه‌تی وه‌رده‌گرن به درێژایی مۆله‌ته‌که‌یان که له سالیک زیاتر نییه.

### **۶.۳.۲: یاساکانی هه‌لبژاردن له ههریمی کوردستان**

په‌یره‌وکردنی سستمی کوتا که رێژه‌ی به‌شداری ژنان له سه‌رجه‌م ئه‌نجوومه‌نه هه‌لبژیراوه‌کاندا به په‌رله‌مانیشه‌وه نابیت له ۳۰% که‌متر بیت.

### **۷.۳.۲: یاسای لیبوردنی گشتی:**

یاسای لیبوردنی گشتی له ههریمی کوردستان ئه‌و که‌سانه ناگرێته‌وه به بیانوو و پاساوی شه‌ره‌فه‌وه تاوانیان ئه‌نجام دابیت.

### **۸.۳.۲: مه‌رجی بوون به دادوهر:**

به پێی یاسای ژماره ۱۸ ی سالی ۲۰۰۷ له ههریمی کوردستان مه‌رجی هاوسه‌رگیری بۆ بوون به دادوهر لابراره.



## ۲. ۴: شیوازەکانی توندوتیژی دژ بە ژنان

ھەرۆک چۆن داب و نەریتەکان لە پرۆسەییەکی سیاسی، ئابووری، کۆمەلایەتی، میژووییدا ریشەیان لە کۆمەلدا داکوئاو، ھەرواش لەریشەھەلکیشانیان کاتی دەوێت، بۆیە سەرھەرای ئێو کار و ھەنگاوانەیی لە ماوہی ۲۰ سالی رابوردوودا لە ھەریمی کوردستان نراوہ پیشکەوتن و گۆرانکارییەکان تارادەییەکی نیو خیزان و پیوہندییە کۆمەلایەتیەکانیشی گرتووەتەو، بەلام ئێم گۆرانکارییانە لە ئاستی خواستەکاندا نین، داب و نەریتە کۆمەلایەتیە باوہکان شەرعیەت بە بەردەوام بوون و دووبارەبوونەوہی جیاکاری و توندوتیژی دژ بە ژنان دەدەن و بیانووی جۆراوجۆر بۆ ئەنجامدانی دەھینریتەوہ.

شیوازەکانی توندوتیژی دژ بە ئافرەتان لە کوردستاندا چەندین جۆری ھەییە و ھەندیکیان کەم بوونەتەوہ، یان تەنیا لە ھەندیک ناوچەیی دیاریکراودا ئەنجام دەدریت، بەلام ھەندیک شیوازی دیکە تا ئیستاش بەردەوامی ھەییە و ھەندیک جار دەگاتە رادەیی کوشتن بە بیانووی شەرەف، یان ناچارکردنی ژنان بۆ خۆکوشتن و خۆسووتاندن.

## ۲. ۴. ۱: کوشتن بە بیانووی شەرەف پارێژی

کوشتن بە بیانووی شەرەف توندترین شیوازی توندوتیژی جەستەییە کە بەرانبەر ئافرەتان ئەنجام دەدریت، کە کەسیک یان



زىياتر بە بيانوۋى گەپرانەۋەى شەرھەفى خىزانەكەيان ئەم كوشتنە ئەنجام دەدەن. كوشتنى ژنان لە كوردستاندا تا ئىستا بە رېژھەكى بەرز ھەيە و بە پىي راپورتى بەرپوھبەرايەتى گشتى بەدواداچوونى توندوتىژى لە ۋەزارەتى ناوخۆ لە سالى ۲۰۱۰دا ۵۳ ژن كوژراون.

**۲.۴.۲: خۆكوشتن**

دياردەى خۆكوشتن يەككە لە ۋ دياردانەى كە تاك لەژيىر فشارى بارودۇخىكى كۆمەلايەتى ئالۆزدا خۆكوشتن ۋەك رېگەچارەيەك دەبيننەۋە بۇ پرزگار بوون لە كىشەكانيان. بە ھۆى ئەو فشارە كۆمەلايەتتەي ژنان لەناو خىزان، يان لە دەرەۋەيدا دووچارى دەبىتتەۋە، پەنا بۇ خۆ كوشتن دەبەن. بە پىي ئامارەكانى بەرپوھبەرايەتى گشتى بەدواداچوونى توندوتىژى لە ۋەزارەتى ناوخۆ لە سالى ۲۰۱۰دا ۵۲ ژن خۆيان كوشتوۋە.

**۳.۴.۲: سووتاندن و خۆسووتاندن**

خۆسووتاندن يەككە لە ۋ شىۋازانەى خۆكوشتن كە ژنان لە كورستان پەناى بۇ دەبەن، ھەرچەندە زۆر بۆچوونى جياواز لەسەر ھۆكارى پەنا بردنى ژنان بۇ ئەم شىۋازە لەخۆكوشتن ھەيە، بەلام تا ئىستا روون نىيە ھۆى چىيە ژنان پەنا بۇ ئەم شىۋازە لەخۆكوشتن دەبەن، يان بنەمالەكانيان ئەم شىۋازە دەگرنە بەر بۇ لەناوبردنى كچ و ژنەكانيان. ئامارەكانى بەرپوھبەرايەتى گشتى بەدواداچوونى توندوتىژى دەرىدەخەن كە



ته‌نیا له ساڵی ۲۰۱۰ تا ۲۰۱۹ ژن خۆیان سووتاندوه، یان سووتینراون.

#### **۴.۴.۲: خه‌ته‌نه‌کردنی کچان**

خه‌ته‌نه‌کردنی کچان وهک دیاردهیه‌کی کۆمه‌لایه‌تی باو له هه‌ندیک له ناوچه‌کانی کوردستاندا په‌یره‌و ده‌کریت، تائیس‌تا سه‌رژمیرییه‌کی راست و زانستی ده‌باره‌ی بلاوی ئه‌م دیاردهیه له‌به‌رده‌ستدا نییه، به‌لام ئه‌و ئامارانه‌ی له‌لایه‌ن ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نییه‌وه راگه‌یه‌نراون ئه‌وه ده‌رده‌خه‌ن که ئه‌م دیاردهیه له هه‌ندیک ناوچه‌ی کوردستاندا به‌شیوه‌یه‌کی به‌ربلاو له‌سالانی رابردوودا هه‌بووه و ئیستا به‌ره‌و که‌م بوونه‌وه ده‌چیت.

#### **۴.۴.۳: به‌مندالی به‌شودان**

یه‌کیک له شیوازه‌کانی توندوتیژی دژ به‌ کچان، بریتییه له به‌شودانی کچان به‌ مندالی به‌ شیوه‌یه‌کی فراوان، له سالانی رابردوو له کوردستان هه‌بوو، سال به‌ سال به‌ره‌و که‌مبوونه‌وه ده‌پوات، ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌و کچانه‌ی به‌ مندالی به‌شوو ده‌درین ته‌مه‌نیان له نیوان ۱۵-۱۹ سالیان.

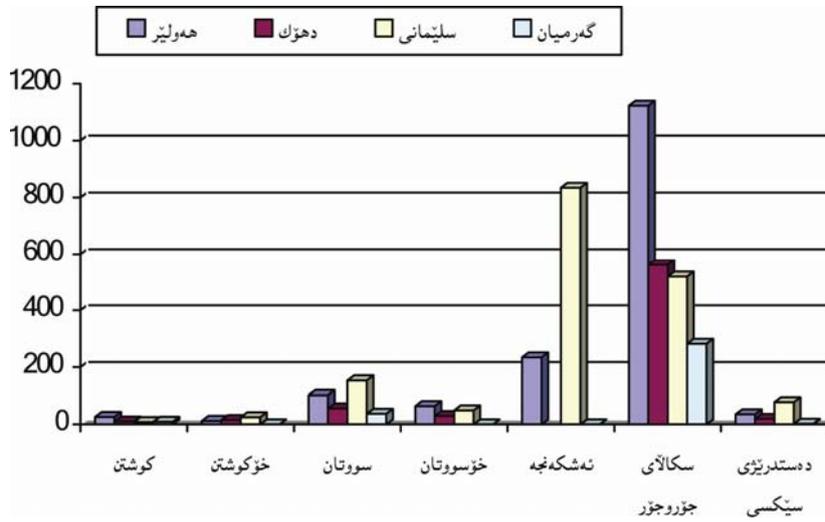


خىستەى ژمارە ( ۴ ) كۆى گىشتى رۇدۇدۇهكانى توندوتىڭى لە  
سالى ۲۰۱۰

دەستدۇرۇڭى سىكىسى	سكالى جۇرۇجۇر	ئەشكەنجە	خۇسۇتۇن	سۇتۇن	خۇكۇشتۇن	كۇشتۇن	شۇپۇن
۲۵	۱۱۲۲	۲۳۴	۶۴	۱۰۲	۱۲	۲۶	هەولۇر
۱۹	۵۶۱		۲۹	۵۶	۱۵	۱۰	دەك
۷۸	۵۱۹	۸۳۴	۴۹	۱۵۲	۲۵	۸	سلىمانى
۲	۲۸۲			۳۷		۹	گەرمىيان
۱۳۴	۲۴۸۵	۱۰۶۸	۱۴۲	۳۴۸	۵۲	۵۲	كۆى گىشتى

وېنەى ژمارە (۵)

كۆى گىشتى رۇدۇدۇهكانى توندوتىڭى لە سالى ۲۰۱۰





## ۵.۲: پاشماوهکانی توندوتیژی دژ به ژنان

توندوتیژی دژ به ژنان پاشماوهی ئه وتوی لیده که ویتته وه، که کار ده که نه سهر باری ته ندروستی ژنان و په روه ردهی نیگه تیقانهی مندال و ئارامی و ئاسوودهیی خیزان و سه رجه م کومه لگه که مان ده خه نه بهر مه ترسی، هه روه ها زیان به ئابووری و گه شه پیدانی ولات ده گه یه نیت و ریژهی هه ژاری له پیزی تاکه کان و له نیو خیزاندا زیاتر ده کات، بیگومان ئه و که سانهی دوو چاری توندوتیژی ده بنه وه ناتوانن له کارکردن به رده وام بن، یان له کاتی به رده وام بوونیشیاندا به ره میان که م ده بیت.

سه ره پای ئه وهی ریژهیه کی زوری سه رچاوهی دارایی خیزانه کانیان و بودجهی ده ولت بۆ چاره سه رکردنی ئه و نه خو شیهی دهروونی و جهسته بیانه خه رج ده کریت، که له ئه نجامی ئه و توندوتیژییه وه تووشیان ده بیت. ئه مه و سه ره پای ئه و بره پاره زورهی بۆ دابینکردنی شوینی دالده دان و ده زگاکانی پولیس و دادگاکان بۆ ئه م مه به سته خه رج ده کرین.



## بهشی سییهم

### دیدى ستراتیژیی بهرنگاربوونهوهی توندوتیژی دژ به ئافرهتان

ئهم ستراتیژه که لهسهه بنهمای یهکسانی جووری کۆمهلایهتی و پاراستنی بنهمای مافی مرۆف دارپژراوه چاوهپیی هاوکاری و کارکردن بۆ جێبهجێکردنی لهلایهن سههرجهه دهزگا حکوومی و ناحکوومییهکانی ههریمی کوردستانهوه لیدهکریت.

#### ١.٣: نامانجی نهم ستراتیژه

ئامانجی سههرهکی ئهم ستراتیژه بریتیه له نههیشتمانی توندوتیژی دژ به ژنان و دابینکردنی ژيانیکی ئاسووده و ئارام بۆیان له کوردستان و پاراستنی ئاسوودهیی کۆمهلهگه. بۆ ههتانهدی ئهم ئامانجه سههرهکییه چهند ئامانجیکی دیکهیی گشتی دانراوه، لهوانهش:

\* **پاراستنی یاسایی**، دابینکردنی زهمینهیهکی یاسایی ئهوتو که ههموو شیوازیکی جیاکاری و توندوتیژی دژ به ژنان قهدهغه بکات.

\* **خۆپاراستن**، هوشیارکردنهوهی کۆمهلهگه دهربارهی هۆکارو ئاسهوارهکانی توندوتیژی دژ به ژنان لهسهه خهزان و کۆمهلهگه.



\* **پاراستن:** پاراستنی ئافره‌تان له سه‌رجه‌م شیوازه‌کانی توندوتیژی.

\* **چاودێریکردن،** دابینکردن و باش‌ترکردنی ئه‌و خزمه‌تگوزارییانه‌ی پیشکەش به‌و ژنانه‌ ده‌کریت، که له توندوتیژی رزگاریان بووه.

٢.٣: **دیدى هه‌مه‌لایه‌نى بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی توندوتیژی**

### **دژ به ژنان**

دیدى ئەم ستراتیژە دووبارە ریکخستنه‌وه‌و دارشتنی پلانی کارکردنه به شیوه‌یه‌کی ئه‌وتۆ که له‌گه‌ڵ پێداویستییه‌کانی چۆنیه‌تی به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی دیارده‌ی توندوتیژی دژ به ژنان له کوردستاندا بگونجیت، ده‌بیت له سه‌ر بنه‌مای یه‌کسانی جووری کۆمه‌لایه‌تی و ریزگرتنی بنه‌ماکانی مافه‌کانی مرۆف بیت و له‌گه‌ڵ بنه‌ما نیوده‌وله‌تییه‌کاندا بگونجیت و سیاسه‌تیکی ئه‌وتۆ داده‌ریژیت بۆ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ڵ هه‌موو شیوازه‌کانی توندوتیژی دژ به ژنان له سه‌رجه‌م قۆناغه‌کانی ژيانیدا چ له ناوخیزان یان ژيانى گشتیدا رووبه‌رووی ببیته‌وه.



## دیدى هه‌مه‌لایه‌نى نه‌ه‌یشتنى توندوتیژی دژ به ژنان نهم بنه‌مایانه له‌خۆ ده‌گریت:

\* **نهم سیاسه‌تانه‌ی په‌یره‌و ده‌گرین:** ئهو سیاسه‌ته‌ی له‌م ستراتیژهدا بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به ئافره‌تان له کوردستاندا په‌یره‌و ده‌گریت، بریتیه‌ی له‌ هاوکاری نیوان سه‌رجه‌م ده‌زگا حکوومی و ناحکوومیه‌کان، هه‌روها پرسى توندوتیژی دژ به ژنان به ئه‌جینده‌ی کارکردن بۆ هینانه‌ی یه‌کسانی و پاراستنى مافه‌کانى مرۆف و گه‌شه‌پیدانى به‌رده‌وامه‌وه‌ گری ده‌دات.

\* **یاسا:** کارکردن بۆ جیه‌جیکردنى سه‌رجه‌م ئهو یاسایانه‌ی بۆ به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به ژنان ده‌رچوون و ئهو به‌ندانیه‌ی که له یاسای سزادانى عیراقى و بارى که‌سیه‌تیدا هه‌موارکراونه‌ته‌وه، سه‌ره‌پای هه‌ولدان بۆ لاپردنى سه‌رجه‌م ئهو برگانه‌ی له یاساکانى دیکه هه‌ریمدا جیاکاری دژ به ژنان دووپات ده‌کاته‌وه.

\* **خۆپاراستن:** بریتیه‌ی له هینانه‌ی گۆرانکاری له شیوازی کارکردن و پێگه‌گرتن له توندوتیژی پیش روودانى له‌پێگه‌ی هه‌لمه‌تى رۆشنییرکردنه‌وه‌ی کۆمه‌لگه‌ به‌ گشتى ولاوان و مندالان به‌تایبه‌تى، به‌ مه‌به‌ستى بلاوکردنه‌وه‌ی رۆشنییری یه‌کسانی نیوان ژن پیاو و نه‌ه‌یشتنى هه‌موو شیوازیکی جیاکاری و توندوتیژی له‌سه‌ر بنه‌مای جۆری کۆمه‌لایه‌تى له کوردستاندا.



**\* پاراستن:** بریتییه له دابینکردنی پیداو یستییه کانی ئەو ژنانەهی دووچاری توندوتیژی دەبنهوه و دابینکردنی خزمهتگوزاری تهندروستی و کۆمه‌لایه‌تی و دهروونی و یاسایی بۆ پزگاربوان له توندوتیژی و راگرتن و ماوه‌نه‌دان به به‌ردهوام بوونی توندوتیژی دژیان.

**\* چاودێریکردن:** بریتییه له یارمه‌تیدانی قوربانیانی توندوتیژی و دووباره ئاماده‌کردنه‌وه‌یان به شیوازیك تا بتوانن له ژيانی گشتیدا به‌شداری بکهن.

**\* جێبه‌جێکردن و هه‌لسه‌نگاندن:** پیکهاتوو له دانانی چوارچێوه و پلان و میکانیزمی گونجاو بۆ چاودێریکردن و هه‌لسه‌نگاندنی جێبه‌جێکردنی ئەم ستراتیژە.

**خشته‌ی ژماره (٦) بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی ستراتیژیه‌تی هه‌مه‌لایه‌ن**





## بهشی چوارهم

### بوارهکانی کاری ستراتیژی

**بۆاری یاسایی**  
**ئامانجی گشتی یەکەم: دابینکردنی زەمینه‌یه‌کی یاسایی ئەوتۆ که هەموو شتیوازیکی جیاکاری و توندوتیژی دژ بە ژنان قەدەغه بکات.**

لایەنی جێبەجێکار		Indicators	Output
لایەنی پێوەندیدار	لایەنی بەرپرس له جێبەجێکردن	ئاماژەکان	ئامانجە تایبەتیەکان
* ریکخراوه‌کانی کۆمەلگەی مەدەنی * دەستەئێ بەلای مافی مەرۆف	* ئەنجوومەنی بەلای کاروباری خانمان * وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەلایەتی * وەزارەتی داد * ئەنجوومەنی دادوهریی * پەرلەمان	* کاراکردنی یاسای رووبەر و رووبونەوهی توندوتیژی خیزانی * دانانی یاسایەکی بۆ شەلته‌ره‌کانی دالده‌دان * کاراکردن و دامەزراندنی دادگای تایبەتمەند بە توندوتیژی خیزانی * هەموارکردنەوهی یاساکان بە شتیوه‌یه‌ک که یەکسانی جووری کۆمەلایەتی بەهەند وەرگیریت	۱- پاراستنی یاسایی بۆ ئەو ژنانەهی دووچاری توندوتیژی و جیاکاری دەبنەوه له ژێانی گشتی و تایبەتیدا.
* ریکخراوه‌کانی کۆمەلگەی مەدەنی * دەزگاکانی راگەیانندن * هەموو وەزارەتەکان	* ئەنجوومەنی بەلای کاروباری خانمان. * لیژنەئێ * داکۆکیکردن له مافەکانی ئافره‌تان له پەرلەمانی کوردستان	* پیناسە‌یه‌کی نیشتمانی بۆ توندوتیژی دژ بە ژنان له یاساکانی کوردستاندا.	۲- ریککەوتن له‌سەر پیناسە‌ی چه‌مکی توندوتیژی دژ بە ژنان به‌جووریک که له‌گەل ریککەوتننامەئێ نیووه‌ولە‌تییه‌کاندا بگونجیت.
* ریکخراوه‌کانی کۆمەلگەی مەدەنی * دەزگاکانی راگەیانندن	* وەزارەتی ناوخو * وەزارەتی داد * ئەنجوومەنی بەلای کاروباری خانمان * ئەنجوومەنی دادوهریی	* دەلیلی دادگەکان * دەربارە‌ی چۆنیەتی مامەله‌کردن له‌گەل که‌یسه‌کانی توندوتیژی دژ بە ژناندا	۳- سستمی دادوهری به‌شتیوازیکی دابنریت که ئاسانکاری له‌گەل تاوانبارانی توندوتیژی دژ بە ژناندا نه‌کات
* ریکخراوه‌کانی کۆمەلگەی مەدەنی	* ئەنجوومەنی بەلای کاروباری خانمان * وەزارەتی داد	* ئەنجامدانی لیکۆلینه‌وه له یاسای سزادان و باری که‌سیه‌تی و	۴- چاوخشاندنەوه به هەموو ئەو پلانە نیشتمانییه‌کان له دیدو



لایه‌نی جیبه‌جیکار		Indicators	Output
لایه‌نی پتوه‌ندیدار	لایه‌نی به‌رپرس له جیبه‌جیکردن	ئاماژەکان	ئاماژە تایبەتییەکان
	* زانکۆکان * ناوه‌نده‌کانی لیکۆلینه‌وه * لیژنه‌ی داکوکیکردن له مافی ئافره‌تان له په‌رله‌مان	لینبوردنی گشتی * ده‌رکردنی بریارو رێنمایی به‌مه‌به‌ستی رێگه‌گرتن له جیاکاری و توندوتیژی له یاسایانه‌دا.	بۆچوونی یه‌كسانی جۆری كۆمه‌لایه‌تییه‌وه.
* ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی * وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده * وه‌زاره‌تی خوێندنی بالاو تویژینه‌وه‌ی زانستی	* ئه‌نجومه‌نی دادوه‌ری * ئه‌نجومه‌نی بالاو کاروباری خانمان * وه‌زاره‌تی پلان دانان	* خولی راهێنان بۆ دادوه‌رو داواکاری گشتی ده‌رباره‌ی توندوتیژی دژ به‌ ژنان	۵- ئاماده‌کردنی کادیری دادوه‌ری و یاسایی بۆ چۆنیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل که‌یسه‌کانی توندوتیژی دژ به‌ ژنان له‌ دیدی یه‌كسانی جۆری كۆمه‌لایه‌تییه‌وه
ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی	* ئه‌نجومه‌نی بالاو کاروباری خانمان * وه‌زاره‌تی داد * په‌رله‌مان	* یاسا پتوه‌ندیده‌ره هه‌موارکراوه‌کان به‌پیتی رێککه‌وتنه‌نامه‌و به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تییه‌کان	۶- گونجاندنی ماده یاساییه‌کان به شیوازی که‌ له‌گه‌ل رێککه‌وتنه‌نامه‌و به‌لگه‌نامه نیوده‌وله‌تییه‌کاندا بگونجیت
ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی	* وه‌زاره‌تی داد * ئه‌نجومه‌نی بالاو دادوه‌ری * ئه‌نجومه‌نی بالاو کاروباری خانمان	نوینه‌رایه‌تی به‌رزی ژنان له‌ بواری دادوه‌ریدا	۷- زیاده‌کردنی به‌شداریکردنی ژنان له بواری دادوه‌ریدا
	* ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی * ئه‌نجومه‌نی بالاو کاروباری خانمان	هوشیارکردنه‌وه‌و تواناسازی ژنان	۸- یارمه‌تیدانی قوربانیانی توندوتیژی بۆ گه‌یشتن به‌ دادگا



بۆاری خۇپاراستن			
ئامانجی گشتی دووہم: ہوشیار کردنەوی کومەلگە بە پاشماوہکانی توندوتیژی دژ بە ژنان لەسەر خیزان و کومەلگە			
لاینەنی جیہەچیکار		Indicators	Output
لاینەنی پێوہندیدار	لاینەنی بەرپەرس لە جیہەچیکردن	ئامازەکان	ئامانجە تاییہتیہکان
* وەزارەتی پلاندانان * دەزگاکانی راگەیاندن * وەزارەتی دارایی	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * وەزارەتی ناوخبو * وەزارەتی رۆشنییری * وەزارەتی پەرورەدە * ریکخراوہکانی کومەلگەیی مەدەنی * دەستەیی سەر بەخۆی مافی مروؤف	* راگەیاندن پلانیککی نیشتمانی بۆ رۆو بەر و بونوئەوی توندوتیژی دژ بە ژنان. * ھەلمەتیککی نیشتمانی ۱۶ رۆژی بە بونەیی رۆژی جیہەچیکار رۆو بەر و بونوئەوی توندوتیژی دژ بە ژنان	۱- ہوشیار کردنەوی کومەلگە بە مەسەلەکانی توندوتیژی دژ بە ژنان و کارتیکرکی لەسەر ژن و خیزان و کومەلگە
* ریکخراوہکانی کومەلگەیی مەدەنی * وەزارەتی رۆشنییری	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * وەزارەتی ناوخبو * وەزارەتی پەرورەدە * وەزارەتی کارو کاروباری کومەلگەیی * وەزارەتی رۆشنییری * وەزارەتی خویندنی بالا و توێژینەوی زانستی	* لیکۆلین توێژینەوی دەر بەراری توندوتیژی دژ بە ژنان * سستمیککی زانیاری ھاو بەش دەر بەراری توندوتیژی دژ بە ژنان لە دەزگاکانی پۆلیس و دادوہری و بنگەکانی تەندروستی و کومەلگەیی مەدەنی	۲- کوکردنەوی زانیاری گشتگیر و دروست دەر بەراری توندوتیژی دژ بە ژنان
* وەزارەتی ناوخبو و * وەزارەتی کارو کاروباری کومەلگەیی	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * وەزارەتی رۆشنییری * ریکخراوہکانی کومەلگەیی مەدەنی	پروگرامی رۆشنییری کردنەوی بۆ کارمەندان دەزگاکانی راگەیاندن	۳- رۆشنییری کردنی کارمەندان دەزگاکانی راگەیاندن سەبارەت بە کەیسەیی یەکسانی جۆری کومەلگەیی و بەرەنگار بونوئەوی توندوتیژی دژ بە ژنان
* وەزارەتی کارو کاروباری کومەلگەیی * وەزارەتی ناوخبو * ریکخراوہکانی کومەلگەیی مەدەنی	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * دەزگای سەر بەخۆی مافی مروؤف * وەزارەتی داد	پروگرامی ہوشیار کردنەوی یاسایی بۆ ژنان	۴- ہوشیار کردنەوی ژنان بە مافە یاساییہکانیان
* ریکخراوہکانی کومەلگەیی مەدەنی	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * وەزارەتی پەرورەدە	* ھەموار کردنی پروگرامەکانی خویندنی بەشیوہیک کە یەکسانی جۆری کومەلگەیی لە بەر چاوبیکریت * راھینە فەرمان بەرانی دەزگاکانی فیکر کردن بە کەیسەیی یەکسانی جۆری کومەلگەیی	۵- دەرج کردن و تیکەل کردنی یەکسانی جۆری کومەلگەیی لە دەزگاکانی پەرورەدە و فیکر کردن





**بۆاری چاودێریکردن**

**ئامانجی گشتی چوارەم: باشتەکردنی ئەو خەزەمەتگوزارییانەی پێشکەش بە ژنانی قوربانیانی توندوتیژی دەکرێت**

لایەنی جێبەجێکار		Indicators	Output
لایەنی پێوه‌نێدار	لایەنی بەرپرس له جێبەجێکردن	ئامارەکان	ئامانجە تایبەتییەکان
* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان * ریکخراوەکانی کۆمەلگەی مەدەنی	* وەزارەتی تەندروستی * وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەلایەتی * وەزارەتی ناوڤۆ	ئامادەکردنی سەنتەرە تەندروستییه‌کان و بەشە تایبەتییه‌کان له نه‌خۆشخانه‌کاندا به شپۆهه‌ک که بتوانیت به باشی مامه‌له‌ له‌گه‌لا حاله‌ته‌کانی توندوتیژیدا بکات	۱- دابینکردن و چاودێری تەندروستی بۆ قوربانیانی توندوتیژی
* ریکخراوەکانی کۆمەلگەی مەدەنی	* وەزارەتی تەندروستی * وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەلایەتی	* سەنتەری ئامادەکردنەوهی دەروونی و کۆمەلایەتی	۲- دووبارە ئامادەکردنەوهی قوربانیانی توندوتیژی له رووی دەروونی و کۆمەلایەتییه‌وه تا جاریکی تر به ئاسایی به‌شداری ژینانی گشتی له کۆمەلگەدا بکەن
* ریکخراوەکانی کۆمەلگەی مەدەنی * دەستێتی سەرپه‌خۆی مافی مروق	* وەزارەتی ناوڤۆ * وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەلایەتی * ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان	* شه‌لتەری گونجاو که ژینانی ئەوانه‌ی تێدا ده‌ژین پارێزراو بیت * باش‌ترکردنی خەزەمەتگوزارییه‌کانی ناو شه‌لتەره‌کان	۳- باش‌ترکردن و زیاده‌کردنی شه‌لتەره‌کانی دالده‌دانی قوربانیانی توندوتیژی
* وەزارەتی رۆشنییری	* ئەنجوومەنی بالای کاروباری خانمان	* ئامادەکردنی بلاوکارووه‌ی تایبەت به‌و	۴- ئاسانکاری بۆ گه‌یشتی قوربانیانی



لایه‌نی جیه‌جیکار		Indicators	Output
لایه‌نی پیره‌ندیدار	لایه‌نی به‌رپرس له جیه‌جیکردن	ئاماژه‌کان	ئامانجه تاییه‌تییه‌کان
* ده‌زگاکانی راگه‌یاندن	* وه‌زاره‌تی ناوخۆ * وه‌زاره‌تی کارو کاروباری کۆمه‌لایه‌تی * ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی	ناوه‌ندانه * ئاشناکردنی ژنان به شوینی ئه‌و ناوه‌ندانه له‌ریگه‌ی راگه‌یانده‌وه	توندوتیژی بۆ ئه‌و ناوه‌ندانه‌ی خزمه‌تگوزاری له‌م بواره‌دا پیشکەش ده‌که‌ن
* وه‌زاره‌تی پلاندانان * وه‌زاره‌تی دارایی * ئه‌نجوومه‌نی بالای کاروباری خانمان. * ریک‌خراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی	* وه‌زاره‌تی تهن‌دروستی * وه‌زاره‌تی کارو کاروباری کۆمه‌لایه‌تی * وه‌زاره‌تی ناوخۆ * ئه‌نجوومه‌نی بالایی کاروباری خانمان	کارمه‌ندی به‌ توانا له بواری خزمه‌تگوزارییه ده‌روونه‌ی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا	ه- تواناسازی کارمه‌ندانی ئه‌و ناوه‌ندانه‌ی خزمه‌تگوزاری پیشکەش به‌ ژنان له قوربانیه‌کانی توندوتیژی ده‌که‌ن



## به‌شی پینجه‌م

### جیبه‌جیکردن و به‌دواداچوون

مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی له به‌دواداچوون و جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه بریتییه له دانیابوون له جیبه‌جیکردنی به شیوه‌یه‌کی ریک و پیک و شه‌فاف که کارتیکردنی پۆزه‌تیقی له سه‌ر کۆمه‌ل و ژینانی ژنان به‌گشتی و ژنانی قوربانیا‌نی توندوتیژی به شیوه‌یه‌کی تایبه‌تی هه‌بیت. گرنگی ئەم هه‌سه‌نگاندن و به‌دواداچوونه له‌وه‌دایه که بزانیته‌ت تا چ راده‌یه‌ک ئەم ستراتیژه واقعییه و توانای جیبه‌جیکردنی هه‌یه، هه‌روه‌ها خاله به‌هیز و لاوازه‌کانی ده‌ستنیشان ده‌کات و میکانیزمی نوی بۆ جیگرته‌وه‌ی ئەو میکانیزمانه‌ی توانای جیبه‌جیکردنیان نییه ده‌دۆزیته‌وه.

جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه پێویستی به پلانی کاری سالانه هه‌یه و ئەم پلانه‌ش ده‌بیت به پێی گرنگی پێداویستییه‌کان له‌لایه‌ن لایه‌نه‌هاوکاره پێوه‌ندیداره‌کانه‌وه دابریژریت که زه‌مانه‌تی جیبه‌جیکردنی ئامانج و ده‌رئه‌نجامه‌کانی ئەم ستراتیژه زیاتر بکات. هه‌روه‌ها پێویسته سه‌رجه‌م وه‌زاره‌ته پێوه‌ندیداره‌کان بودجه‌ی پێویست بۆ جیبه‌جیکردنی پلانی کاری سالانه بۆ جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه دابنن، ده‌بیت په‌رله‌مانی کوردستان چاودێری جیبه‌جیکردنی ئەم پلانه بکات.



۱-۵: داموده‌زگای پرووبه‌پرووبوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به

### ژنان

هاوکاری کردنی سه‌رجه‌م لایه‌نه پیوه‌ندی‌داره‌کان له ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی و ده‌زگاکانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوو‌ه‌کان و ریکخراوه نیوده‌وله‌تییه‌کان له‌گه‌ل دام و ده‌زگا حکومیه‌کانی سه‌ر به وه‌زاره‌تی ناوخۆ (به‌ریوه‌به‌رایه‌تییه‌کانی به‌دواداچوونی توندوتیژی دژ به ئا‌فره‌تان) و وه‌زاره‌تی کارو کاروباری کۆمه‌لایه‌تی (مالی دالده‌دان بۆ ژنانی قوربان‌یانی توندوتیژی) گ‌رنگه بۆ جیبه‌جیک‌کردنی ئەم ستراتیژه.

۲-۵: ده‌سته‌ی به‌رپرس له به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ

### به ژنان

سه‌ره‌پای بوونی چه‌ندین دام و ده‌زگای حکوومی و ریکخراوی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی که بۆ به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی توندوتیژی دژ به ژنان له کوردستاندا کارده‌که‌ن به‌لام بوونی ده‌سته‌یه‌کی بالا که له نوینه‌رانی سه‌رجه‌م لایه‌نه پیوه‌ندی‌داره‌کان پیک بیت بۆ هه‌ماهه‌نگی و کاری هاوبه‌ش بۆ جیبه‌جیک‌کردنی ئەم ستراتیژه زۆر پیویسته.

ده‌سته‌ی بالا له نوینه‌رانی: وه‌زاره‌تی ناوخۆ، وه‌زاره‌تی کارو کاروباری کۆمه‌لایه‌تی، وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، وه‌زاره‌تی خویندنی بالا، وه‌زاره‌تی پلاندانان، وه‌زاره‌تی دارایی، وه‌زاره‌تی پۆشنییری، وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی و ریکخراوه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی پیک دیت، و به هاوکاری لیژنه‌ی مافی مرۆف و



کاروباری ژنان له پهرله‌مان. ئەم دەستیه له لایه‌ن ئەنجوومه‌نی بالای کاروباری خانمانه‌وه سه‌ره‌رشته‌ی ده‌کریت که سه‌رۆکی حکومه‌ت سه‌رۆکایه‌تی ده‌کات.

### کاره‌کانی بریتی ده‌بیت له:

- \* دارپشتنی پلانی سالانه‌ی بۆ جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه.
- \* کارکردن بۆ دا‌بینکردنی سه‌رچاوه‌ی دارایی بۆ جیبه‌جیکردنی پلانی سالانه.
- \* چاودێریکردنی جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه.
- \* هه‌لسه‌نگاندنی کارو چالاکییه‌کانی بۆ جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه په‌یره‌و ده‌کریت.
- \* ئەنجامدانی کونفرانسی سالانه بۆ دیراسه‌کردنی کاره‌کانی جیبه‌جیکردنی ئەم ستراتیژه.